

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 17106-1:2017

01-maj-2017

Obratovanje cestnih strojev	Varnost - 1. del: Splošne zahteve
-----------------------------	-----------------------------------

Road operation machinery - Safety - Part 1: General requirements

Maschinen für den Straßenbetriebsdienst - Sicherheit - Teil 1 Grundlegende Sicherheitsanforderungen

Machines d'exploitation des routes - Sécurité - Partie 1 . Exigences générales (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 17106-1

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989-

86ae3feb94be/osist-pren-17106-1-2017

ICS:

43.160 Vozila za posebne namene Special purpose vehicles

oSIST prEN 17106-1:2017

en,fr,de

oSIST prEN 17106-1:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 17106-1:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989-86ae3feb94be/osist-pren-17106-1-2017

oSIST prEN 17106-1:2017

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 17106-1

March 2017

Will supersede EN 13019:2001+A1:2008, EN 13021:2003+A1:2008, EN 13524:2003+A2:2014

English Version

Road operation machinery - Safety - Part 1: General requirements

Machines d'exploitation des routes - Sécurité - Partie 1 : Exigences générales Maschinen für den Straßenbetriebsdienst - Sicherheit -Teil 1 Grundlegende Sicherheitsanforderungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 151.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovania, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom. 86ae3feb94be/osist-pren-17106-1-2017

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2017 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. prEN 17106-1:2017 E

ICS

oSIST prEN 17106-1:2017

prEN 17106-1:2017 (E)

Contents

Page

European foreword		4
Introd	ntroduction	
1	Scope	6
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	10
4	List of significant hazards	12
5	Safety requirements and/or measures	12
5.1	Safety requirements and/or measures applicable to all machines	12
5.1.1	Fundamental principles, design guidance	12
5.1.2	Noise	12
5.1.3	Visihility	13
514	Controls and displays	14
515	Cuarde	16
5.1.5	Shearing and ninching neints I ANDARD PREVIEW	10
5.1.0	Shearing and pincing points	1/
5.1.7	Hot surfaces(standards.itch.ai)	17
5.1.8	Fumes, gases and dust particles	17
5.1.9	Access systems	17
5.1.10	Electrical equipment	17
5.1.11	Fire resistance	18
5.1.12	Hydraulic systems and their components.	18
5.1.13	Pneumatic systems and their components	18
5.1.14	Operating fluids	18
5.1.15	Fuel tank	18
5.1.16	Manual operation of individual assemblies	19
5.1.17	Provisions for service and maintenance	19
5.1.18	Provisions for lifting and lashing of machine narts or the whole machine	19
5.1.19	Provisions for transport	20
5 1 20	Provisions for storage	21
5.1.20	Provisions for mounting and dismounting	21
5.1.21	Worning devices	22
5.1.44	Solaty requirements and (or measures - Solf prevailed ride on machines	22
5.4 F 2 1	Safety requirements and/or measures — Sen-propeneu ride-on machines	22
5.2.1	Operator station	22
5.2.2	Access	23
5.2.3	Propulsion and steering	23
5.2.4	Emergency exit	23
5.2.5	Visibility from the driving positions	23
5.2.6	Attachments for towing	23
5.3	Safety requirements and/or measures – Permanently mounted equipment,	
	interchangeable equipment and trailed machines	24
5.3.1	General	24
5.3.2	Controls	24
5.3.3	Visibility	24
5.3.4	Provisions for transport, storage, mounting and dismounting	24

5.3.5	Interfaces	25
5.3.6	Trailed machines	25
6	Verification of safety requirements or protective measures	26
7	Information for use	34
7.1	General	34
7.2	Emergency information, warning signs and symbols	34
7.2.1	Warning signs	34
7.2.2	Warning devices	34
7.2.3	Symbols	34
7.3	Instruction handbook	
7.3.1	General	
7.3.2 7.2.2	Operating instructions	30 20
7.3.3	Maintenance	
7.4	Marking	
Annex	A (informative) List of significant hazards	
Annex	(Incrmative) Noise test code (engineering method grade 2)	
B.1	Scope	44
B.2	Emission sound pressure levels at the operator's station	44
B.3	Sound power level determination	45
B.4	Installation and mounting conditions.	45
B.5	Operating conditions	45
B.5.1	General	45
B.5.2	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989- Road cleaning equipment	46
B.5.3	Snow clearing machines with rotating tools	46
B.5.4	Spreading equipment	46
B.6	Measurement uncertainties	46
B.7	Information to be recorded and reported	46
B.8	Data sheet and test report form	47
Annex	c (informative) Terminology	48
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential	
	requirements of Directive 2006/42/EC machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast) [2006 L157] aimed to be covered	E0
50.11		
Biblio	graphy	53

European foreword

This document (prEN 17106-1:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 13019:2001+A1:2008, EN 13021:2003+A1:2008, EN 13524:2003+A2:2014.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 17016 consists of the following parts under the general title "Road operation machinery – Safety":

- Part 1: General requirements
- Part 2: Specific requirements for road surface cleaning machines
- Part 3-1: Winter service machines Specific requirements for snow clearing machines with rotating tools and snow ploughs
- Part 3-2: Winter service machines Specific requirements for spreading machines
- Part 4-1: Road service area maintenance machines Specific requirements for grass and brush cutting machines

Introduction

This European Standard is a Type C-standard as stated in EN ISO 12100.

When provisions of this Type C-standard are different from those which are stated in Type A- or Bstandards, the provisions of this Type C-standard take precedence over the provisions of the other standards for machines that have been designed and built according to the provisions of this Type Cstandard.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this European Standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 17106-1:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989-86ae3feb94be/osist-pren-17106-1-2017

1 Scope

This European Standard specifies the common safety requirements for road operation machinery.

This European Standard deals with the significant hazards common to road operation machinery, when they are used as intended and under the conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer associated with the whole life time of the machine (transportation, travel and work mode mounting and dismounting of equipment/attachments in service, routine maintenance, and storage).

NOTE 1 The requirements specified in this part of the standard are common to two or more families of road operation machinery.

This European Standard gives safety requirements for all types of road operation machinery and should be used in conjunction with parts 2 to 4-1. These machine specific parts do not repeat the requirements from part 1 but supplement or modify the requirements for the type of road operation machinery in question. Therefore, additional specific requirements are given in separate parts of this standard.

This European Standard applies to:

- a) road surface cleaning machines (as currently defined in EN 15429-1);
- b) winter maintenance equipment (as defined in groups 1 and 2 of EN 15144:2007);
- c) road service area maintenance machines for grass/brush cutting (as defined in EN 15436-1:2008)

This European Standard deals with STANDARD PREVIEW

- equipment permanently mounted on carrier vehicles.iteh.ai)
- interchangeable equipment;

<u>oSIST prEN 17106-1:2017</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989-

- self-propelled machinery with an integrated specially designed chassis;
- trailed machines;
- interfaces.

This European Standard deals with all significant hazards identified through a risk assessment pertinent to the machines within the scope of this standard when they are used as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer (see Clause 4).

A machine which is a combination of several parts with different applications should conform to all relevant requirements of the standards referring to the corresponding parts of the machine.

For multipurpose machinery the parts of the standard that cover the specific functions and applications have to be used, e.g. sweeper used for spreading thawing material or snow removing machines with brooms and ploughs should use the relevant requirements of prEN 17106 parts 2 to 4-1.

This European Standard does not deal with:

 carrier vehicles, e.g. trucks, tractors, construction machinery, mobile industrial handling equipment;

NOTE 2 These requirements are covered in directives related to the construction of vehicles.

- demountable bodyworks on carrier vehicles (e.g. load platforms, boxes);
- risks associated with the operation of machines in potentially explosive atmospheres;

- pedestrian controlled and hand-held machines;
- remote controlled machines, except for the risks related to the working equipment only;
- lawn and garden equipment;
- machines for the maintenance of sports grounds;
- machines for agriculture, horticulture and forestry;
- earth-moving and mobile road construction machinery according to EN 474-1:2006+A4:2013 and EN 500-1:2006+A1:2009:
- road surface treatment machines according to EN 13020:2015;
- snow-grooming equipment according to EN 15059:2009+A1:2015;
- machines or components which are solely designed for clearing rails such as rail/tram-line sweepers or blowers;
- sweeping/cleaning equipment according to EN 60335-2-72;
- pit and sewer cleaning vehicles/-machines;
- refuse-collecting vehicles;

(standards.iteh.ai)

- airport machines and equipment;
- snow throwers according to ISO 8437-1.
 https://standards.iich.al/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989-

86ae3feb94be/osist-pren-17106-1-2017 This European Standard does not include requirements which are covered in directives related to the construction of vehicles or national road regulations.

NOTE 3 For specific directives and/or road regulations, see bibliography.

The use in public road traffic is governed by the national regulations.

This European Standard does not deal with significant hazards associated with Electromagnetic compatibility (EMC).

This European Standard does not deal with significant hazards associated with vibration.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1037, Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up

EN 15431:2008, Winter and road service area maintenance equipments - Power system and related controls - Interchangeability and performance requirements

EN 15432-1:2011, Winter and road service area maintenance equipments - Front-mounted equipments -Part 1: Fixed front mounting plates

EN 15432-2:2013, Winter and road service area maintenance equipments - Front-mounted equipments - Part 2: Interchangeability on lifting systems

EN 16330:2013, Winter and road service area equipment - Power system and related controls - Power hydraulic system and electric interfaces

FprEN 60204-1:2016, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

EN 60529:1991, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

EN ISO 2867:2011, Earth-moving machinery - Access systems (ISO 2867:2011)

EN ISO 3411:2007, Earth-moving machinery - Physical dimensions of operators and minimum operator space envelope (ISO 3411:2007)

EN ISO 3744:2010, Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)

EN ISO 4254-1:2015, Agricultural machinery — Safety — Part 1: General requirements (ISO 4254-1:2013)

EN ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413:2010)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989-

EN ISO 6682:2008, Earth-moving machinery Zones of comfort and reach for controls (ISO 6682:1986, including Amd 1:1989)

EN ISO 6683, Earth-moving machinery - Seat belts and seat belt anchorages - Performance requirements and tests (ISO 6683)

EN ISO 11201:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections (ISO 11201:2010)

EN ISO 11204:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying accurate environmental corrections (ISO 11204:2010)

EN ISO 11688-1:2009, Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13732-1:2008, Ergonomics of the thermal environment - Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces - Part 1: Hot surfaces (ISO 13732-1:2006)

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)

EN ISO 13850:2015, Safety of machinery - Emergency stop function - Principles for design (ISO 13850:2015)

EN ISO 13857:2008, Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2008)

EN ISO 14120:2015, Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards (ISO 14120:2015)

ISO 730:2009, Agricultural wheeled tractors — Rear-mounted three-point linkage — Categories 1N, 1, 2N, 2, 3N, 3, 4N and 4

ISO 3600:2015, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Operator's manuals — Content and format

ISO 3795:1989, Road vehicles, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Determination of burning behaviour of interior materials

ISO 3864-1:2011, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings

ISO/DIS 5006:2016, Earth-moving machinery — Operator's field of view - Test method and performance criteria

iTeh STANDARD PREVIEW ISO 6405-1:2004, Earth-moving machinery — Symbols for operator controls and other displays — Part 1: Common symbols **(standards.iteh.ai)**

ISO 7000:2014, Graphical symbols for use on equipment 201 Registered symbols https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989-

ISO 8759-1:1998, Agricultural wheeled tractors pren Front-mounted equipment — Part 1: Power take-off and three- point linkage

ISO 9533:2010, Earth-moving machinery — Machine-mounted audible travel alarms and forward horns — Test methods and performance criteria

ISO 10968:2004, Earth-moving machinery — Operator's controls

ISO 11684:1995, Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Safety signs and hazard pictorials — General principles

ISO 11112:1995, Earth-moving machinery — Operator's seat — Dimensions and requirements

ISO/FDIS 15818:2016, Earth-moving machinery — Lifting and tying-down attachment points — Performance requirements

ISO 25119 (all parts), *Tractors and machinery for agriculture and forestry* — *Safety-related parts of control systems*

ISO 26262 (all parts), Road vehicles — Functional safety

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2010 and the following apply.

3.1

interface

device mounted on a machine to allow the installation of attachments and/or equipment

3.2

interchangeable equipment

attachment which is intended by design is assembled or dismounted with a carrier vehicle (e.g. machine, tractor, truck) by the operator himself in order to change its function or attribute a new function, in so far as this equipment is not a tool

3.3

self-propelled machine

specially designed chassis, where the working attachments are integrated and propelled by its own power source

Note 1 to entry: The self-propelled machine can be a ride-on machine, operator-assisted machine or pedestrian controlled machine fitted with a seat or a sulky.

3.4

trailed machine

iTeh STANDARD PREVIEW

86ae3feb94be/osist-pren-17106-1-2017

vehicle which is designed to be towed by a self-propelled vehicle or tractor, permanently incorporates an implement or is designed to process materials, which may include a load platform designed and constructed to receive any tools and appliances needed for those purposes and to store temporarily any materials produced or needed during work of the present of the

3.5

equipment permanently mounted

device which is fixed assembled with the machine and which cannot be changed by the operator

3.6

demountable bodywork

specially designed frame with superstructure that can be easily mounted on, removed from and transported by a suitable vehicle, e.g. flexible swap bodies, trailers and container chassis for combined transport by road, rail or ship

3.7

road surface cleaning machine

machine for removal of spoil on traffic areas, where the machine is permanently fixed or demountable from a carrier vehicle or specially designed chassis (see Annex B)

3.8

snow plough

machine to remove snow from the traffic area by pushing aside

3.9

snow clearing machine with rotating tool

self-propelled and attached machine with which snow can be removed from traffic areas by rotating means, accelerated and ejected by blower means, e.g. snow cutter, snow blower, snow cutter-blower and snow sweeper

3.9.1

snow cutter

machine for snow clearing with the rotary tools set at a right angle to the longitudinal axis of the vehicle

3.9.2

snow blower

machine for snow clearing with the rotary tools set parallel to the longitudinal axis of vehicle

3.9.3

snow cutter blower

combination of a snow cutter and snow blower; snow is collected by the cutter and expelled by the blower

3.9.4

snow sweeper

machine for snow clearing with rotating brushes

3.10

spreading machine 3.10.1

spreader

machine for defined application of substances to traffic areas to maintain or to improve the skid resistance of the traffic area

3.10.2

(standards.iteh.ai)

sprayer (Standarus.item.al) machine able to spray liquid de-icing material on the traffic area

oSIST prEN 17106-1:2017

3.11

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88d58e06-c988-473f-8989-86ae3feb94be/osist-pren-17106-1-2017

traffic area

paved area on which there is vehicular and/or pedestrian traffic. Not included are rail tracks which are solely for rail-mounted traffic, as well as traffic areas inside buildings and underground

3.12

demountable equipment

equipment that may be demounted from and remounted to the carrier vehicle

3.13

lashing point

point or device (e.g. ring device) at the machine or at the demountable equipment which allows its lifting by an appropriate lifting device

3.14

hazard zone

any zone within and/or around road operation machinery in which a person is exposed to risk of injury or damage to health

Note 1 to entry: Definitions of hazard zones are given in the separate parts of this standard.

3.15

operator

person controlling the equipment while operating and/or driving the machine

3.16

operator station

area from which an operator controls the travel and/or work functions of the machine

3.17

normal operation

use of the machine for the purpose intended by the manufacturer by an operator familiar with the machine characteristics and complying with the information for operation, routine maintenance and safe practices, as specified by the manufacturer in the operator's manual and by signs on the machine

3.18

routine maintenance

maintenance that is specified in the periodic maintenance schedule of the operator's manual for performing scheduled daily/weekly/monthly maintenance on the machine

3.19

positive engagement (form locked engagement)

engagement system which retains the attachment in the normal working position by a system of at least two components that engage each other perpendicular to the working forces such that the working forces do not tend to cause disengagement (e.g. pin in shear)

3.20

operator's station

area from which an operator controls the travel and/or work functions of the machine

4 List of significant hazards (standards.iteh.ai)

See Annex A.

oSIST prEN 17106-1:2017

NOTE Annex A (normative) contains all the significant hazards, hazards, hazards hazard

5 Safety requirements and/or measures

5.1 Safety requirements and/or measures applicable to all machines

5.1.1 Fundamental principles, design guidance

The machine shall be designed according to the principles of risk reduction specified in EN ISO 12100:2010, Clause 6, for hazards relevant but not significant.

5.1.2 Noise

5.1.2.1 General

The technical information given in EN ISO 11688-1:2009 shall be used as means to design low-noise machinery.

NOTE 1 EN ISO 11688-1:2009 also gives useful information on noise-generation mechanisms in machinery.

NOTE 2 Noise generation may vary considerably between machinery types. Noise reduction measures are therefore dealt with in product specific standards.

5.1.2.2 Noise reduction by design

5.1.2.2.1 Noise reduction at source

Machines shall be so designed and constructed that risks resulting from the emission of airborne noise are reduced to the lowest possible level, taking account of technical progress and the availability of means of reducing noise, in particularly, at source.

The available information and technical measures for reducing noise at source (see for example EN ISO 11688-1) shall be taken into account in the design.

NOTE EN ISO 11688-2 provides useful information on noise generation mechanisms in machinery.

5.1.2.2.2 Noise reduction by protective measures

The following measures - if practicable - are among those that are suitable:

- a cab;
- encapsulation of the engine(s);
- exhaust silencer.

NOTE Guidelines for the design of enclosures can be found in EN ISO 15667.

5.1.2.3 Noise reduction by information DARD PREVIEW

The operating instructions shall contain information on residual risks associated with noise (see 7.3.2).

5.1.2.4 Noise measurement

oSIST prEN 17106-1:2017

The measurement of the sound power and the emission sound pressure level at the operator's position shall be carried out in accordance with Annex B-and the results shall be stated in the operator's manual.

5.1.3 Visibility

5.1.3.1 General

Visibility from the operating positions shall be such that the operator can operate the machine safely when used in its foreseen conditions and its intended use with regard to themselves and other persons and operating positions adjacent to the machine.

When it is necessary to aid visibility of the working area and equipment, additional visual aids shall be provided.

5.1.3.2 Closed circuit television system

If a closed circuit television system (CCTV) is fitted, it shall meet the following requirements:

The minimum size of the monitor screen sector for the rear view shall be 12,7 cm (approx. 5 inches) diagonal (4:3 or 16:9 format). The screen sector for the rear view can be used for other purposes e.g. reading or making adjustments or settings when the parking brake is activated, but not for other CCTV views.

NOTE Requirements for the installation of the monitor are given in the road safety regulations and truck cabin manufacturer guidelines.

CAUTION — The described CCTV systems are not related to road safety requirements.